

## HAND **MADE**

#### **FRIEDRICH**

Traditional and family-run Frankfurt jeweller since 1947, international award-winning, magnificent and luscious design.

#### MONT BLANC

Skilled craftsmen: personalised writing utensils/devices with golden pens, handcrafted in Germany; selection of watches and jewels.

#### RENÉ STORCK

Internationally renowned Frankfurt designer, pure yet glamorous everyday ladies' fashion.

#### **ALLURE**

Young, sophisticated ladies fashion for party people.

#### THE PERSONAL LOOK

Silke Gerloff's personal shopping and style counselling service helps you find the right look and clothing in the shopping jungle.

#### CONTACT

#### SILKE GERLOFF

Tel: +49 69 26 91 38 83 info@my-personalshopper.de www.my-personalshopper.de

## **Goethestraße,** Frankfurt

Words by Birgit Jaretz
Content by personal shopper Silke Gerloff

# **AS FAMOUS AS THE GERMAN POET GOETHE** is the elegant shopping street in Frankfurt's city centre.

Concentrated in a short and narrow street, big European designer names are lined up in a row. Shopping lovers can find high-class fashion as well as shoes, jewellery, and accessories with a focus on Italian and German high-end brands including **Prada**, **Armani**, **Jil Sander**, and **Bogner**. This convenient spot next to the banking district offers a cross between classical smart accessories from **Ferragamo**, **Tods**, and **Louis Vuitton**, and a young and trendy style designed by **Miu Miu** and **Jimmy Choo**.

Not only lady shoppers feel their hearts beat when strolling around Goethestraße. This venue is also a gentlemen's attraction: the Italian label **Zegna** offers men's fashion while the famous French **Lalique** store provides limited collections of glass arts for collectors.

Around the corner is the pedestrian street called Zeil, featuring big department stores. The recently opened shopping mall **MyZeil** combines regional stores and international labels on eight floors.

Need a break? Head for the **Alte Oper** at the end of Goethestraße. This Old Opera House in Wilhelminian style offers culinary delights in the **Opéra** restaurant with one of the most appealing ambiances and a beautiful view over the opera square. **3** 

## **شارع غوته،** فرانکفورت

بقلم **برغت جيرتز** المحتوى من المتسوق الخاص **سيلك جي**رلوف

### ضاهت شهرة هذا الشارع الأنيق الواقع في وسط مدينة فرانكفورت، شهرة الشاعر الألماني المشهور غوته.

في هذا الشارع القصير والضيق، تصطف أكبر أسماء المصممين الأوروبين. وهنا يجد عشاق التسوق آخر من أنتجته الموضة العالمية من الأحذية والملابس والمجوهرات والمزينات، مع حضور بارز للعلامات التجارية الإيطالية والألمانية مثل: برادا، أرماني، جيل ساندر، وبوغنير. هذا الشارع المفضل لزوار المدينة والواقع بالقرب من منطقة البنوك، يوفر مزيجاً من المعروضات، من الأزياء والمزينات الكلاسيكية، إلى أزياء الشباب العصرية.

ولا يقتصر الإعجاب الإعجاب بشارع غوته على السيدات فقط. بل يجذب الرجال أيضاً: فمنتجات «زيغني» الإيطالية توفر للرجال آخر صرعات الموضة من الملابس، بينما تعرض متاجر «لاليك» الفرنسية مجموعة محدودة من الزجاجيات لهواة الاقتناء.

بالقرب من المكان تجدون شارع المشاة المعروف باسم «زيل»، ويضم المتاجرالكبرى مثل «غوته» المكون من ثمانية طوابق، ويعرض أشهر الماركات الأوروبية والعالمية.

وللاستراحة بعد مشوار تسوق طويل، يمكنكم التوجه إلى مطعم «آلته أوبير» في نهاية شارع «غوته». مطعم مبنى الأوبرا القديم هذا، يقدم أشهر الوجبات في أجواء رائعة وجذابة، مع إطلالة ساحرة على ساحة الأوبرا. ۞